

欢乐的圣诞聚会

[日]芭蕉 绿 著
[日]猿渡静子 译



Timothy & Sarah



新星出版社 NEW STAR PRESS



著作权合同登记图字：01—2012—6736

本书原出版者为日本白杨社，经授权由新星出版社出版发行。
(中文题目：幸福的提姆和莎兰：欢乐的圣诞聚会)
TIMOSHI TO SARA NO EHON SERIES 2
FUYU NO YORU NO OKURIMONO
Text & Illustrations by Midori Basho
Copyright © 1990 Midori Basho
All rights reserved.
First published in Japan in 1990 by POPLAR Publishing Co., Ltd.
Simplified Chinese translation rights arranged with POPLAR Publishing Co., Ltd.
through Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

欢乐的圣诞聚会 / (日)芭蕉绿著 ; (日)猿渡
静子译. —北京 : 新星出版社, 2013.1
(幸福的提姆和莎兰)
ISBN 978—7—5133—0903—5
I . ①欢… II . ①芭… ②猿… III . ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV . ① I313.85
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 264100 号

欢乐的圣诞聚会

〔日〕芭蕉 绿 著

〔日〕猿渡静子 译



Timothy & Sarah

新星出版社 NEW STAR PRESS



圣诞节马上就要到了。

双胞胎小老鼠提姆和莎兰，跟爸爸妈妈一起上街买东西。



每家店铺都挂满了漂亮的圣诞节装饰物。

街上也比平时热闹得多。

“好了，东西都买齐了。”妈妈说。

“接下来该去挑圣诞树喽！”爸爸说。

“太好啦！我来挑！”

“我想要一棵大大大大的圣诞树。”

全家人来到了镇子外卖冷杉树的地方。





这里有好多好多树啊，
大家先挑了自己喜欢的。
然后用“石头、剪子、布”比赛，
爸爸赢了，定了爸爸挑的那棵。
“太好了，我们一定能把它装扮成
一棵非常漂亮的圣诞树。”
爸爸说着，笑得胡子抖啊抖的。

可是，这棵树太大了，根本没办法整个儿放进车里。
只好敞开后备箱，树冠露在外面，就这样回家了。
“哇，汽车好像长了尾巴啊！”



一回到家里，大家就把冷杉树放在壁炉旁，
赶忙装饰起来。

莎兰和妈妈把爆米花和红果仁儿串在一起，
做成了一条长长的彩链。

提姆和爸爸去储物间把去年用过的小饰物拿出来，
挂到树枝上。

冷杉树越来越像一棵真正的圣诞树了。





接着，大家开始做圣诞节的点心。
有的准备面粉，有的打鸡蛋……忙得不亦乐乎。
在烤箱里烤一烤，各种形状的点心出炉喽。
“看啊，看啊，这是我做的圣诞老人！”
提姆得意地说。
“为什么做这么多点心啊？”莎兰问。
妈妈说：“因为明天要去爷爷奶奶家呀！
我们多带些点心做礼物。”
“叔叔他们一家也会去哦。”爸爸说。
“做完了！快去睡吧，明天还要早起呢！”



第二天早上——

“提姆、莎兰，该走了！”妈妈说。

可是，两人迟迟没有下楼来。

“我们有点儿不太想去。”



“怎么啦，宝贝？”

“今天不就是平安夜了吗？”

“圣诞老人会来的呀！”

“如果我们不在，

圣诞老人会说：

‘咦，怎么谁都不在呀？’

他可能就会走了！”

“他肯定就走了，

什么礼物也不给我们留下。”

莎兰说着，眼泪吧嗒吧嗒地掉了下来。

“哦，要真是这样，我倒有个好办法。
你们可以给圣诞老人留一封信啊，
这样他就会知道，我们家有两个
很乖很乖的小朋友，
怎么样？”



提姆和莎兰马上给圣诞老人写起信来。

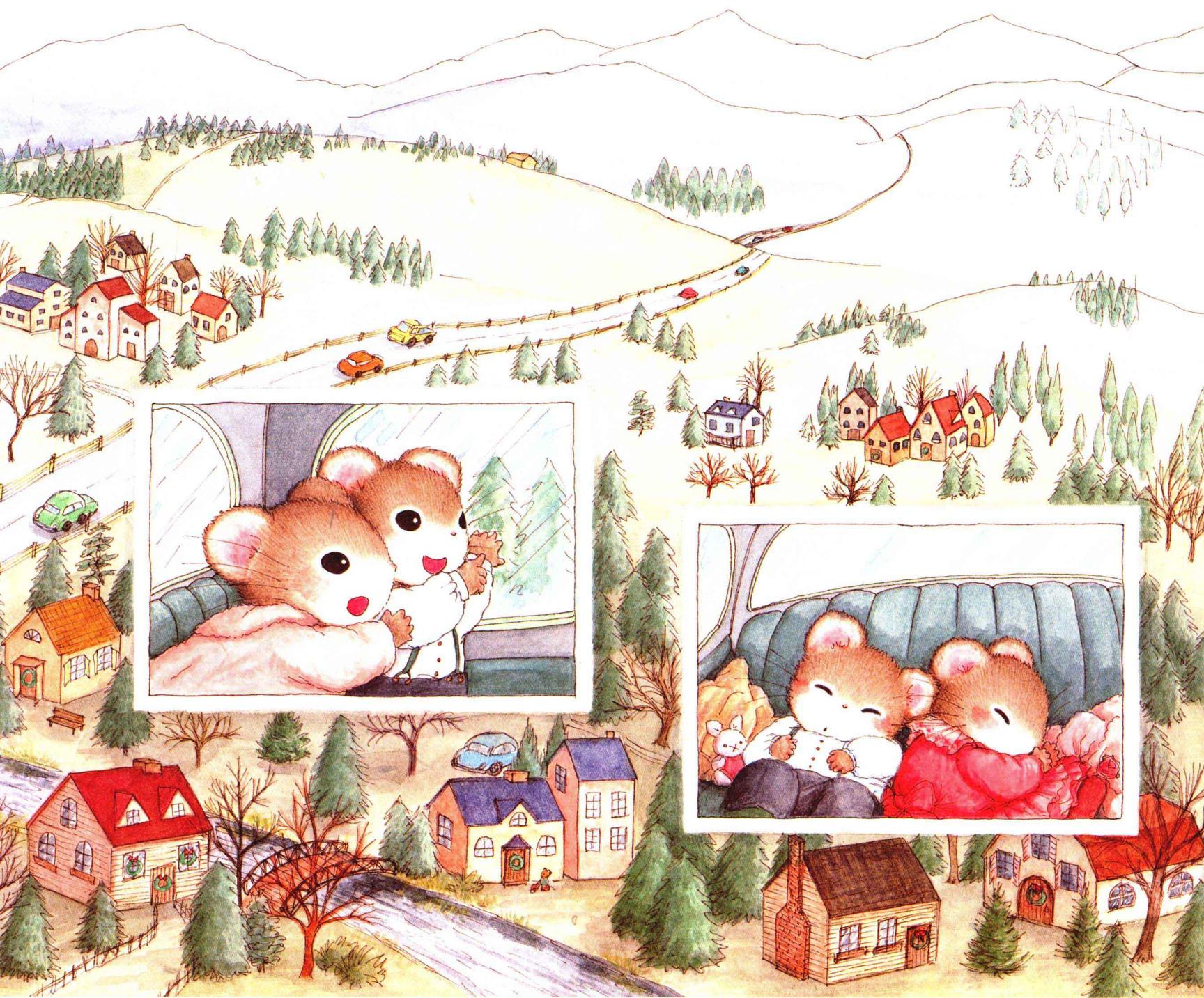




刚走出家门，妈妈突然说：

“啊，孩子他爸，我忘了带送给爷爷奶奶的点心了。”

“是吗？那可糟了！”



爸爸急忙回家取。

“嘿嘿……没有忘记别的了吧？好！出发！”



快到傍晚的时候，他们的车终于开到了核桃村。

“爷爷——奶奶——”

提姆和莎兰急忙跳下车。

“哎，你们来啦，就等着你们了。”

爷爷奶奶搂着他俩说。

“提姆、莎兰，那么远的路，你们总算到了！”

“来，让奶奶看看！哇，又长高了！”

“爷爷、奶奶，圣诞快乐！”

